

『島根フェア in ハワイ』

商品募集のご案内

この度島根県では、株式会社 パン・パシフィック・インターナショナルホールディングス (PPIH) と連携し、2026 年 3 月に「島根フェア in ハワイ」を開催予定です。これに先駆け、出展を希望される商品を募集します。

※商談は、新規提案商品のみオンラインで実施します。

※既存取引商品についても、本フェアで出品を希望される場合は、エントリーが必要です。

日時・場所	《島根フェア in ハワイ》 【日時】 ①2026年3月11日（水）～3月17日（火）/現地時間 ②2026年3月11日（水）～3月31日（火）/現地時間 【場所】 ①MARUKAI WHOLESALE MART (DILLINGHAM) ②Don Quijote (KAHEKA, PEARL CITY) DON DON DONKI (KAPOLEI) TIMES Supermarket (LIHUE ,KIHEI) ※渡航実演販売予定期間：3/13（金）～15（日）・3/20（金）～22（日） 《ハワイ向け食品輸出商談会》 【日時】 2025 年 10 月 10 日（金） 【場所】 オンライン ※商談時間は 1 企業あたり 20 分程度を予定しています。 ※商談会は新規商品の提案のみとし、既存商品はエントリーシートのみで発注判断となります。
協力	島根県
注意事項	■申込情報を基に、バイヤーが次の基準により、事前スクリーニング（選別）を行います。 既存取引企業様については商談会ではなく商品シートのみでの審査となる場合があります。 【食品の選定基準】 ① 米国の法規制による輸入不可品目ではないこと ② 米国食品安全強化法に基づき、バイヤー・輸入業者などが求める書類の提出ができること ③ HACCP、ISO22000、FSSC22000 などの認証を取得済または米国食品安全強化法で求められる同等の製造工程管理ができている企業であること ④ バイヤーが商談を希望する企業・商品であること ■米国への商品の輸入にあたっては、FDA の提出が必須となります。 ■商談会には、価格交渉・意思決定が出来る方のご参加をお願いします。 ■食品関連法規に抵触している場合や、申込書に虚偽の記載があった場合、商談参加者としてふさわしくない場合は参加をお断りすることがあります。 ■商談会にご参加の皆様には、商談会当日の成果並びに当日以降の商談及び取引の状況について、島根県より情報提供をお願いすることがあります。 ■本商談会における商談・取引は、参加者の判断と責任で行っていただきます。 万一、参加者が損害や不利益を被る事態が生じたとしても、島根県はその責任を負いません。
申込方法 締切	「参加申込書」及び「エントリーシート」を記入のうえ、E-mail でお送りください。 ※アルコール類は、上記に加え、輸入業者情報、ハワイでの卸価格情報（ハワイに流通していない場合は米国本土の卸価格情報）をエントリーシートに記載してください。 定員：30 社程度 申込締切：2025 年 9 月 15 日（月） ※シートの提出も同日締切【厳守】とします。
問い合わせ	しまねブランド推進課 海外展開支援室（担当：福本） TEL：0852-22-5633 FAX：0852-22-6750 E-mail：boeki@pref.shimane.lg.jp

備 考	今回エントリーされた方には別途「島根フェア」への販促協力についてご照会します。 FDA 登録と英文商品ラベル翻訳について、未対応の場合は㈱カワ・コーポレーションで代行することもできますが、別途下記の手数料が必要です。 ・FDA 施設登録代理申請手数料：1 件 10,000 円（税別） ・英文ラベル：1 件 1,000 円（税別） ・サンプル船積み手数料：1,000 円（税別）
-----	--

米国ハワイ向け食品輸出商談会 パイヤー企業情報

企業	株式会社 パン・パシフィック・インターナショナルホールディングス（PPIH）
PR	◆MARUKAI http://www.marukaihawaii.com ホノルル日本食品店の老舗。 日常的なスーパーに並ぶ地方色のある商品を探しているほか、地方産品フェアを随時開催。 ◆Don Quijote USA https://www.donquijotehawaii.com/ オアフ島にスーパーマーケットを 3 店舗展開。 日本食品に限らず様々な商品を扱っており、日系人だけでなく現地の幅広い層を顧客に持つ。 ◆TIMES Supermarket ハワイ州に現地スーパーを 20 店舗超展開
商談会担当	Category Strategy Manager 本間 吉洋・乙丸 将大 様

マッチング情報

商社	■株式会社 カワ・コーポレーション http://www.kawacorp.com 神戸市兵庫区七宮町 1-6-24
担当	ポップウィニー 祥子 様
関心がある品目	水産品を含む食品全般（特に島根県ならではの特色があるもの）
必要となる 賞味期間（目安）	5カ月以上が目安（加工食品） ※常温・冷蔵は空輸で扱うこともあるため、 その場合は賞味期限の短い商品の取扱も可 管理温度 ■常温 ■冷蔵 ■冷凍
現地規制・販路などの関係から、取扱が困難な商品	米国への輸入が制限されている原材料（畜肉、クチナシ、紅麴、合成着色料の一部など）を使用した加工品など。※エントリーシートの輸出規制例を参照
特に商談相手企業に望むこと	米国の規制に沿った商品、他店にない差別化が可能な商品、競争力ある価格帯。

参加申込書

■島根県しまねブランド推進課海外展開支援室 宛

E-mail : boeki@pref.shimane.lg.jp

貴社名			
部署/役職		ご担当者	
ご住所	〒		
TEL		FAX	
E-mail	@		
新規提案商店の有無	有り ☒ 無し（納入実績のある商品のみ）		
備 考			